

מדינת ישראל משרד האנרגיה

נפט וגז

י"ד שבט התשע"ט

20 בינואר 2019

נפט_1789_2018

לכבוד :

Noble Energy Mediterranean Ltd.

ישראל מקו נגב-2, שותפות מוגבלת

דלק קידוחים, שותפות מוגבלת

תמר פטרוליום בע"מ

דור חיפוש גז, שותפות מוגבלת

אורסט תשתיות, שותפות מוגבלת

הנדון : אישור ייצוא של גז טבעי מחזקה I/12 "תמר" לירדן

סימוכין : בקשתכם מיום 6 בספטמבר 2018

בהתאם לסמכותי לפי סעיף 1 ב' להחלטה מספר 442 של הממשלה מיום 23 ביוני 2013 כפי שתוקנה בהחלטה 476 של הממשלה מיום 16 באוגוסט 2015 (להלן – **החלטה 442**) ; ובאישור שר האנרגיה (להלן – **השר**), ולאחר שנוכחתי, בהתייעצות מנהל רשות הגז הטבעי כי סך כל הכמות שתעמוד לרשות המשק המקומי אינה פחותה מהאמור בסעיף 1ב' להחלטה 442 אשר תוקנה במסגרת החלטה 476, הריני מאשר בזה לבעלי החזקה כהגדרתם בחזקה I/12 "תמר" (להלן – **בעלי החזקה ו-החזקה**, בהתאמה) לייצא לירדן גז טבעי שיופק משטח החזקה בלבד ויועד לשימוש במפעלים בדרום ים המלח בירדן בלבד, בהתאם לחוזה מכר ורכישה של גז טבעי מיום 14 באוקטובר 2018 (להלן – **חוזה הייצוא**) בין NBL Eastern Mediterranean Marketing Limited (להלן – **המוכרת**), חברה הרשומה באי קיימן, לבין החברות Arab Potash Company ו- Jordan Bromine Company (להלן – **APC ו-JBC או הרוכשות**).

מובהר כי ככל שתימצא סתירה בין הוראות אישור זה לבין הוראות חוזה הייצוא או כל הסכם או מסמך אחר בעניינו, יחייבו הוראות אישור זה את בעלי החזקה ועליהם לדאוג לתיקון חוזה הייצוא וכל הסכם או מסמך כאמור בהתאמה.

האישור הינו לכמות כוללת מרבית של BCM. האישור הינו עד ליום [REDACTED] או עד למועד שבו תסופק הכמות הכוללת המרבית, לפי המוקדם מביניהם, לרבות אפשרות להארכה עד לאספקה של סך הכמות האמורה, אך לא יותר משנתיים נוספות. כמו כן, האישור מותנה בקיום תנאי החלטה 442.

אישור זה ייכנס לתוקפו לאחר קיומם של התנאים המתלים לקיומו של חוזה הייצוא, ויהיה כפוף לתנאים ולהבהרות אלה :

1. הכמות היומית המרבית תהיה MMBTU [REDACTED], הכמות השנתית המרבית תהיה MMBTU [REDACTED] (כ-BCM [REDACTED]) והכמות הכוללת המרבית תהיה BCM [REDACTED]. כל כמות שתסופק לקונה תהיה כפופה לכך שבעלי החזקה יספקו את מלוא כמויות הגז שהוזמנו על ידי לקוחותיהם במשק המקומי, לרבות ברמה היומית והשענית. זאת, על אף האמור בהוראות חוזה הייצוא ובכלל זה סעיף 5.1.2(g) לחוזה הייצוא. סבר השר כי קיים מחסור בצרכי המשק המקומי, יפעל לפי סעיף 33 לחוק הנפט.
2. בעלי החזקה מסרו לממונה, לפני מתן האישור, העתק מכל הסכם בין בעלי החזקה לגבי הייצוא על פי אישור זה, ככל שיש הסכם כזה.
3. בעלי החזקה יודיעו לממונה מראש ובכתב על חתימת כל הסכם כמפורט להלן: הסכם ההולכה בין המוכרת וחברת נתיבי הגז הטבעי לישראל בע"מ, כהגדרתו בסעיף 1.1.114 ובסעיף 1.1.117 לחוזה הייצוא; הסכם כאמור בסעיף 2 לאישור זה; והסכם אחר הנוגע לייצוא ולהולכת הגז הטבעי לצורך הייצוא, שהם או המוכרת הינם צד לו, וימסרו לממונה העתק מכל הסכם כאמור לא יאוחר מתום 7 ימים מיום חתימתם. כמו כן, בעלי החזקה יודיעו לממונה מראש ובכתב על חתימת כל הסכם לתיקון של כל הסכם כאמור או לתיקון חוזה הייצוא או להסכם back-to-back בין המוכרת לבין בעלי החזקה, וימסרו לממונה העתק מההסכם המתוקן לא יאוחר מתום 7 ימים מיום חתימתו.
4. כל שינוי בהסכמים, לרבות כאמור בסעיפים 2 ו-3 לאישור זה, שיש בו כדי לשנות את זהות הצדדים בחוזה הייצוא, את יעד הייצוא (לרבות בדרך של הסבת החוזה, אך למעט הסבה לגוף קשור הפועל בירדן), את כמויות הגז הטבעי המיוצא, את תקופת חוזה הייצוא או את מחירי הגז הטבעי, יהיה טעון אישור מראש מאת הממונה, באישור השר.
5. מקום רישומה של המוכרת לא ישונה ללא אישור הממונה; המוכרת תישאר בבעלות מלאה של חברת Noble Energy Mediterranean Ltd.
6. בעלי החזקה יגישו לממונה דיווחים בכתב כמפורט להלן:
 - 6.1 דוחות חודשיים שיכללו את כל הנתונים המפורטים בסעיף 12.1 לחוזה הייצוא, ובפרט סעיף 12.1.2(b) לחוזה הייצוא; דוחות אלה יוגשו לגבי כל חודש, החל מן החודש שבו החל הייצוא להתבצע, לא יאוחר מ-10 ימים לאחר סיומו של אותו חודש;
 - 6.2 דוחות שנתיים שיכללו את כל הנתונים המפורטים בסעיף 12.2 לחוזה הייצוא, ובפרט סעיף 12.2.2(b) לחוזה הייצוא; דוחות אלה יוגשו לגבי כל שנה קלנדרית, לא יאוחר מ-90 ימים לאחר סיומה;
 - 6.3 דוח בדבר כמות הגז הטבעי שסופקה במסגרת תקופת הביניים Interim Period כהגדרתה בסעיף 7.3 בחוזה הייצוא, וכן המחיר שנדרש בעדה ואופן חישובו; דוח זה יצורף לדוח החודשי שיוגש לפי סעיף 6.1 לאישור זה לגבי החודש הראשון מיום תחילת האספקה המסחרית של גז טבעי.
7. הממונה יהיה רשאי לדרוש בהודעה בכתב מבעלי החזקה להגיש:
 - 7.1 דוחות חודשיים על התשלומים ששולמו לכל אחד מבעלי החזקה, ביחד ולחוד, לפי סעיף 12.3.1 לחוזה הייצוא, בצירוף פרטים בדבר מחיר הגז הטבעי ואופן חישובו כאמור בסעיף 11 לחוזה הייצוא; דוחות אלה יוגשו בתוך 30 ימים מיום שליחת דרישת הממונה;
 - 7.2 דוחות שנתיים על התשלומים השנתיים שבוצעו לפי סעיף 12.3.2 לחוזה הייצוא; דוחות אלה יוגשו בתוך 30 ימים מיום שליחת דרישת הממונה;
 - 7.3 כל דוח אחר או מידע אחר שיידרשו בקשר עם מילוי הוראות אישור זה.

8. בעלי החזקה יגישו לממונה העתק מכל הודעה בדבר כוח עליון ומהודעות עדכון שנתן צד לחוזה הייצוא למשנהו לפי סעיף 16.5 לחוזה הייצוא; העתק כאמור יוגש לא יאוחר מ-48 שעות משיגור ההודעה על ידי בעלי החזקה או מקבלתה על ידם, לפי העניין.
9. בעלי החזקה רשאים להגיש את הדיווחים והעתקי ההודעות האמורים לעיל, כולם או חלקם, באמצעות מי שבעלי החזקה ימנו לעניין זה בהודעה בכתב לממונה, אולם אין במינוי כאמור כדי לפטור את בעלי החזקה מאחריות למתן כל הדיווחים וההודעות במלואם ובמועד.
10. הממונה יפעל לגבי הדוחות שיימסרו לו בהתאם להוראות חוק חופש המידע, התשנ"ח-1998 והוראות חוק הנפט.
11. הממונה רשאי להתלות אישור זה או לבטלו, לאחר שנתן לבעלי החזקה הזדמנות להשמיע את טענותיהם -
- 11.1. במקרה של שינוי חוזה הייצוא או הסכם כאמור בסעיף 3 לאישור זה ללא מתן הודעה מראש לממונה כאמור בסעיף 3 לאישור זה, או כאמור בסעיף 4 לאישור זה;
- 11.2. במקרה של הפרה מהותית של הוראה מהוראות אישור זה, לאחר שהממונה נתן לבעלי החזקה התראה בכתב ובעלי החזקה לא תיקנו את ההפרה בתוך התקופה שתיקבע בהתראה, ואם לא נקבעה תקופה – בתוך 7 ימי עבודה, או במקרה של הפרות חוזרות ונשנות של הוראה מהוראות אישור זה.
12. אישור זה אינו ניתן להעברה ללא אישור הממונה. ככלל, אם יינתן למי מבעלי החזקה אישור להעברה של זכויותיו בהתאם לשטר החזקה לפי סעיף 76 לחוק הנפט, יהווה הדבר אישור להעברה של זכותו לפי אישור זה, אלא אם כן מצא הממונה טעמים שלא לאשר העברה זו. מובהר כי לא יהיה באישור להעברת אישור זה כדי לשחרר את המעביר מאחריות למעשה או מחדל שנעשו לפני ההעברה.
13. אישור זה אינו ניתן לשעבוד ללא אישור הממונה. ניתן למי מבעלי החזקה אישור לשעבוד של זכותו בהתאם לשטרי החזקה לפי סעיף 76 לחוק הנפט, יהווה הדבר אישור לשעבוד של זכותו לפי אישור זה, לטובת הגורם שהממונה אישר לשעבד לטובתו את זכויות בהתאם לשטר החזקה, להבטחת קיומו של החיוב ששעבוד הזכויות כאמור נעשה להבטחתו, ובתנאים דומים, לפי העניין, לתנאי האישור לשעבוד הזכויות, אלא אם כן מצא הממונה טעמים שלא לאשר שעבוד זה.
14. [Redacted]
15. [Redacted]
16. מובהר כי הוראות כל דין בדבר מיסוי ותמלוגים, כפי שיהיו בתוקף מזמן לזמן, לרבות הוראות שייקבעו לפי סעיפים 3 ו-4 להחלטה 442, והחלטה 476 יחולו על מכירת הגז הטבעי לצרכי הייצוא.
17. אין באמור בחוזה הייצוא או בכל הסכם או מסמך הנזכר בו או הקשור אליו כדי לגרוע מן התנאים וההבהרות שבאישור זה, וככל שיש אי התאמה יגברו תנאי אישור זה, וכן אין באישור זה כדי להביע עמדה לגבי ההיבטים המסחריים והאחרים של חוזה הייצוא או לתנאים שבו ובהסכמים או מסמכים הנזכרים בו או לביצועם.
18. מחלוקת בין בעלי החזקה לבין המדינה או רשויותיה, בכל הקשור לאישור זה, במישרין או בעקיפין, או מחלוקת בינם לבין אחרים בעניין הוראות בחוזה הייצוא הקשורות בקבלת אישורים רגולטוריים ישראלים, לרבות בכל הנוגע להחלטות מיסוי של רשות המסים הישראלית ולהתקשרות בהסכם הולכה עם נתג"ז תוכרע בבתי המשפט בישראל לפי הדין הישראלי.

19. אין באישור זה משום אישור, רשות, הסכמה או היתר אחרים לפי כל דין, לרבות אלה הנדרשים לצורך ביצוע הייצוא והקמה או הפעלה של הצנרת והמיתקנים הנדרשים להולכת הגז הטבעי לפי חוק משק הגז הטבעי, התשס"ב-2002 (להלן – חוק הגז), והתקנות מכוחו, ולפי החלטות המועצה לענייני משק הגז הטבעי.

בכבוד רב,

יוסי וירצבורגר
הממונה על ענייני הנפט

העתק: ד"ר יובל שטייניץ - שר האנרגיה
מר אודי אדירי - מנכ"ל משרד האנרגיה